



**UNIUNEA EUROPEANĂ**

**PARLAMENTUL EUROPEAN**

**CONSILIUL**

**Bruxelles, 1 martie 2017  
(OR. en)**

**2016/0075 (COD)  
LEX 1720**

**PE-CONS 64/1/16  
REV 1**

**VISA 414  
COEST 344  
COMIX 852  
CODEC 1931**

**REGULAMENT**

**AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI  
DE MODIFICARE A REGULAMENTULUI (CE) NR. 539/2001  
DE STABILIRE A LISTEI ȚĂRILOR TERȚE AI CĂROR RESORTISANȚI  
TREBUIE SĂ DEȚINĂ VIZĂ PENTRU TRECEREA FRONTIERELOR EXTERNE  
ȘI A LISTEI ȚĂRILOR TERȚE AI CĂROR RESORTISANȚI  
SUNT EXONERAȚI DE ACEASTĂ OBLIGAȚIE  
(GEORGIA)**

**REGULAMENTUL (UE) 2017/...**  
**AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI**

**din 1 martie 2017**

**de modificare a Regulamentului (CE) nr. 539/2001**  
**de stabilire a listei țărilor terțe ai căror resortisanți**  
**trebuie să dețină viză pentru trecerea frontierelor externe**  
**și a listei țărilor terțe ai căror resortisanți sunt exonerati de această obligație (Georgia)**

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 77 alineatul (2) litera (a),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

după transmiterea proiectului de act legislativ către parlamentele naționale,

hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Poziția Parlamentului European din 2 februarie 2017 (nepublicată încă în Jurnalul Oficial) și Decizia Consiliului din 27 februarie 2017.

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 539/2001<sup>1</sup> al Consiliului stabilește lista țărilor terțe ai căror resortisanți trebuie să dețină o viză la trecerea frontierelor externe ale statelor membre și lista țărilor terțe ai căror resortisanți sunt exonerati de această obligație. Componenta listelor țărilor terțe care figurează în anexele I și II ar trebui să fie și să rămână conformă cu criteriile stabilite în Regulamentul (CE) nr. 539/2001. Trimiterile la țările terțe a căror situație s-a modificat în ceea ce privește criteriile menționate ar trebui să fie transferate, după caz, dintr-o anexă în cealaltă.
- (2) Se consideră că Georgia a respectat toate criteriile de referință stabilite în planul de acțiune privind liberalizarea vizelor prezentat guvernului georgian în februarie 2013 și că, prin urmare, îndeplinește criteriile relevante pentru exonerarea cetățenilor georgieni de obligația de a deține viză atunci când intră pe teritoriul statelor membre ale Uniunii. Îndeplinirea neîntreruptă de către Georgia a unor astfel de criterii, în special în ceea ce privește lupta împotriva criminalității organizate, va fi monitorizată în mod corespunzător de Comisie în conformitate cu mecanismul relevant prevăzut în Regulamentul (CE) nr. 539/2001.
- (3) Prin urmare, mențiunea privind Georgia ar trebui să fie transferată din anexa I la Regulamentul (CE) nr. 539/2001 în anexa II la acesta. Exonerarea de viză menționată ar trebui să se aplice numai titularilor de pașapoarte biometrice eliberate de Georgia în conformitate cu standardele Organizației Aviației Civile Internaționale (OACI).

---

<sup>1</sup> Regulamentul (CE) nr. 539/2001 al Consiliului din 15 martie 2001 de stabilire a listei țărilor terțe ai căror resortisanți trebuie să dețină viză pentru trecerea frontierelor externe și a listei țărilor terțe ai căror resortisanți sunt exonerati de această obligație (JO L 81, 21.3.2001, p. 1).

- (4) Prezentul regulament constituie o dezvoltare a dispozițiilor acquis-ului Schengen la care Regatul Unit nu participă, în conformitate cu Decizia 2000/365/CE a Consiliului<sup>1</sup>; prin urmare, Regatul Unit nu participă la adoptarea prezentului regulament, nu are obligații în temeiul acestuia și acesta nu i se aplică.
- (5) Prezentul regulament constituie o dezvoltare a dispozițiilor acquis-ului Schengen la care Irlanda nu participă, în conformitate cu Decizia 2002/192/CE a Consiliului<sup>2</sup>; prin urmare, Irlanda nu participă la adoptarea prezentului regulament, nu are obligații în temeiul acestuia și acesta nu i se aplică.
- (6) În ceea ce privește Islanda și Norvegia, prezentul regulament constituie o dezvoltare a dispozițiilor acquis-ului Schengen în sensul Acordului încheiat între Consiliul Uniunii Europene și Republica Islanda și Regatul Norvegiei în ceea ce privește asocierea acestor două state la punerea în aplicare, asigurarea respectării și dezvoltarea acquis-ului Schengen<sup>3</sup>, care se află sub incidența articolului 1 litera B din Decizia 1999/437/CE a Consiliului<sup>4</sup>.

---

<sup>1</sup> Decizia 2000/365/CE a Consiliului din 29 mai 2000 privind solicitarea Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord de a participa la unele dintre dispozițiile acquis-ului Schengen (JO L 131, 1.6.2000, p. 43).

<sup>2</sup> Decizia 2002/192/CE a Consiliului din 28 februarie 2002 privind solicitarea Irlandei de a participa la unele dintre dispozițiile acquis-ului Schengen (JO L 64, 7.3.2002, p. 20).

<sup>3</sup> JO L 176, 10.7.1999, p. 36.

<sup>4</sup> Decizia 1999/437/CE a Consiliului din 17 mai 1999 privind anumite modalități de aplicare a Acordului încheiat între Consiliul Uniunii Europene și Republica Islanda și Regatul Norvegiei în ceea ce privește asocierea acestor două state în vederea punerii în aplicare, a asigurării respectării și dezvoltării acquis-ului Schengen (JO L 176, 10.7.1999, p. 31).

- (7) În ceea ce privește Elveția, prezentul regulament constituie o dezvoltare a dispozițiilor acquis-ului Schengen în sensul Acordului încheiat între Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană în ceea ce privește asocierea Confederației Elvețiene la punerea în aplicare, asigurarea respectării și dezvoltarea acquis-ului Schengen<sup>1</sup>, care se află sub incidența articolului 1 litera B din Decizia 1999/437/CE, coroborat cu articolul 3 din Decizia 2008/146/CE a Consiliului<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> JO L 53, 27.2.2008, p. 52.

<sup>2</sup> Decizia 2008/146/CE a Consiliului din 28 ianuarie 2008 privind încheierea, în numele Comunității Europene, a Acordului între Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană cu privire la asocierea Confederației Elvețiene la punerea în aplicare, respectarea și dezvoltarea acquis-ului Schengen (JO L 53, 27.2.2008, p. 1).

- (8) În ceea ce privește Liechtenstein, prezentul regulament constituie o dezvoltare a dispozițiilor acquis-ului Schengen în sensul Protocolului dintre Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană, Confederația Elvețiană și Principatul Liechtenstein privind aderarea Principatului Liechtenstein la Acordul dintre Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană privind asocierea Confederației Elvețiene la punerea în aplicare, asigurarea respectării și dezvoltarea acquis-ului Schengen<sup>1</sup>, care se află sub incidența articolului 1 litera B din Decizia 1999/437/CE, coroborat cu articolul 3 din Decizia 2011/350/UE a Consiliului<sup>2</sup>,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

---

<sup>1</sup> JO L 160, 18.6.2011, p. 21.

<sup>2</sup> Decizia 2011/350/UE a Consiliului din 7 martie 2011 privind încheierea, în numele Uniunii Europene, a Protocolului dintre Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană, Confederația Elvețiană și Principatul Liechtenstein privind aderarea Principatului Liechtenstein la Acordul dintre Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană privind asocierea Confederației Elvețiene la punerea în aplicare, respectarea și dezvoltarea acquis-ului Schengen, în ceea ce privește eliminarea controalelor la frontierele interne și circulația persoanelor (JO L 160, 18.6.2011, p. 19).

### *Articolul 1*

Regulamentul (CE) nr. 539/2001 se modifică după cum urmează:

- (a) în anexa I partea 1 („STATE”), mențiunea privind Georgia se elimină;
- (b) în anexa II partea 1 se introduce următoarea mențiune:

„Georgia”<sup>\*</sup>

---

<sup>\*</sup> Exonerarea de obligația de a deține viză este limitată la titularii de pașapoarte biometrice eliberate de Georgia în conformitate cu standardele Organizației Aviației Civile Internaționale (OACI).”

## *Articolul 2*

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*\*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în statele membre în conformitate cu tratatele.

Adoptat la Bruxelles,

*Pentru Parlamentul European*  
*Președintele*

*Pentru Consiliu*  
*Președintele*

---

\* JO: data publicării și data intrării în vigoare a prezentului regulament trebuie să fie aceleași, și în orice caz nu mai recente decât data publicării și data intrării în vigoare a PE-CONS 58/16 (COD 2016/0142), Regulamentul de modificare a Regulamentului (CE) nr. 539/2001 de stabilire a listei țărilor terțe ai căror resortisanți trebuie să dețină viză pentru trecerea frontierelor externe și a listei țărilor terțe ai căror resortisanți sunt exonerati de această obligație (revizuirea mecanismului de suspendare).